

A&I(中国)是理念驱动型的设计公司。我们的每一个项目，从溪流的设计到城市的设计，无不是在全新的理念驱使下完成的。我们的理念和灵感来自于对大自然的聆听与体会：来自于对生活的享受和理解；来自于对人文地理的关怀和尊重：来自于对科学技术的娴熟与掌握。这也就是我们的每一项作品往往能够取胜和获得成功的关键因素。

Room 1506/1507, Zhonghuang Building,  
271 HuShu Road, Hangzhou, P.R.C 31005  
中国杭州湖墅南路271号中环大厦1506, 1507  
电话: (571) 88377951 88377953 88377925  
传真: (571) 88377871  
Visit Us at [www.aandi.net](http://www.aandi.net)  
Email: [aandi@mail.aandi.net](mailto:aandi@mail.aandi.net)



北京丽宫别墅

A&I China is a design company motivated by ideas. Each of our projects, from the design of a brook to the design of a city, is completed by brand new ideas. Our ideas and inspiration come from our listening and feeling of the nature, from our joy and understanding of life, from our care and respect of the environment, from our proficiency and mastery of science and technology.

All of these are the key factors that make each and every piece of our project a great success.

Planning | Architecture | Landscape Architecture | Engineering

A&I(香港)景观与建筑设计有限公司

**A&I**  
安 道 国 际



Publisher出版人 Charles Shen  
Proprietor社長 Hanson Willey  
Distributor發行人 William Lowndes  
Committee編委 Charles Morris Anderson Chris Reed  
Henry M. White III Inese Bite James Hayter  
J. Brian Sawyer John Berson Jörn Hustedt Leo Marmol  
Martha Cecilia Fajardo Martha Schwartz Ned Kahn  
Rainer Schmidt Robin Perkins Ron Radziner Sacha Coles  
Samuel A. Lawrence Steven Koch  
Yuki TAMURA  
Editor-in-Chief執行主編 石瑩 Erica  
Marketing Manager市場總監 林佳藝 Rita

Art Editor美術編輯 Vivian Kelly  
Editor-in-Charge責任編輯 姜穎Jenny  
English Editors英文編輯 王亞軍 Jessie 劉純敏 Judy  
楊曉琴 Joanna 高豐 Myra  
Sales Assistant發行助理 王雪冬 Ken  
Marketing Assistant市場助理 陳娟 Helen  
Art Editor-in-Charge執行美編 正奇溝通(上海)設計顧問 楊翠微  
Contributing Editors特約編輯 Alban Mannisi Ashley Owens  
Coralie Langston-Jones Edwina Lau Eve Valensise  
Guangping Wang Ingrid Hallin Julie D. Taylor Karen Janosky  
Laura Knosp Nancy Martinez Roberta Doocey  
Swantje Nowak Tim J. Orlando Viive Kittask  
ISSN刊號 1833-0673  
Publishing Date出版日期 雙月 Every even month  
Price Per Issue每期定價 AUD 16 USD 12 RMB 58

Cooperative Company 協辦單位  
上海市園林設計院

# Contents 目錄

卷首語  
Editor's Note

001 景觀+燈光, 變幻流轉的光色藝術……  
Landscape + light, the varying scenery of light,  
color and art……

景觀新干綫  
News

004 美洲, 亞洲, 歐洲, 澳洲最新行業動態  
America, Asia, Europe, Australia

專題  
Topic

014 鎖住你的目光——曼哈頓屋頂花園  
Manhattan Roof Terrace

030 光+色+藝術+生活  
Light, Color, Art and Life  
——Gifu Kitagata Apartments

038 黑夜只是個背景——洛杉磯國際機場  
Los Angeles World Airports (LAX)

044 足下的藝術——歷史大道  
Walking with Lighting Art

054 點亮生活的夜晚——霍伊特公寓  
10th@Hoyt Apartments

#### Australian Office

Add: 32 Pretoria Road, Seven Hills, NSW 2147, Australia  
 Post Code: 2147  
 Tel: 61-2-9631-8820  
 Fax: 61-2-9621-1888  
 E-mail: info@inl.net.cn  
 URL: www.inl.net.cn

#### Chinese Office

Add: 上海市長寧區新華路365弄6號 科技園9號樓3A-3B  
 3A-3B Room, No.9 Science and Technology Zone, No.6, 365 Lane,  
 Xinhua Road, Changning District, Shanghai, China  
 Post Code: 200052  
 Tel/Fax: 86-21-62809447 / 62809448  
 E-mail: info@inl.net.cn URL: www.inl.net.cn

#### Membership Companies & Associations 成員單位

易蘭(亞洲)規劃設計事務所  
 EDAW 易道公司  
 上海現代建築裝飾環境設計研究院有限公司  
 American Society of Landscape Architects ASLA

#### Membership Companies & Associations 成員單位

EDSA Orient  
 美國YPA•北半球景觀設計公司  
 Shanghai Society of Landscape Architects 上海市景觀學會  
 International Federation of Landscape Architects IFLA

#### Media Link 媒體支持



#### Supportive Companies & Associations 理事單位

dà大觀設計  
 深圳市東大景觀設計有限公司  
 禾力美景規劃及景觀設計有限公司  
 意格規劃與設計  
 廣州市太合景觀設計有限公司  
 深圳新西林園林景觀有限公司  
 加拿大賽瑞 (CSC) 景觀工程設計公司  
 FLEMING ORGANIZATION (佛萊明上海)  
 廣州市美庭園林工程有限公司

#### Cover Photo 封面圖片提供

Sawyer/Berson Architecture & Landscape Architecture, LLP

102 獨具東方特色的日本景觀設計  
 Appreciate Landscape Designed by Tamura  
 Environmental Planning

景觀設計師  
 Landscape Architects

098 心靈的徜徉花園——加拿大國家盲人協會總部大樓景觀  
 CNIB Headquarters Building

景觀生態  
 Ecology

090 伯金斯公園  
 Perkins Park

景觀細部  
 Detail

086 塔特——特別的它  
 Tate

078 慕尼黑機場——處景觀亮點  
 Munich Airport: A Landscape Composition

景觀實踐  
 Practice

064 光影交錯 電燈幻景——沃爾夫斯堡汽車城  
 Magical Lighting & Landscape  
 —Wolfsburg Automobile City

062 雅舍——悠然別致的奇妙之居  
 Glencoe Residence



## 加拿大景觀設計師協會 2007年度會議

CSLA/AAPC CONGRESS/CONGRÈS 2007

LANDSCAPE SYNERGY: AN EXCHANGE OF CULTURE, IDEAS  
AND OPPORTUNITIES

February 28 to March 3, 2007, Havana, Cuba



加拿大景觀設計師協會2007年度會議于2007年2月28日至3月3日在古巴舉行。此次大會首次在加拿大以外的地區舉辦。大會盛況空前，眾多來自加拿大及國際的景觀設計師匯聚一堂。大會成為了行業內人士在文化、思想、機遇等各方面進行廣泛交流的一次盛事。



The CSLA/AAPC Congress 2007 was held in Cuba from February 28 to March 3. It is the first time the CSLA Congress was held outside of Canada. This congress was a great party of Canadian and international landscape architects. It was also a perfect chance to share and exchange culture, ideas and opportunities.

## ASLA綠色屋頂計劃收到國家基金捐贈 22000美元將用于 提升公眾對於綠色屋頂的認識

ASLA RECEIVES NATIONAL ENDOWMENT FOR  
THE ARTS GRANT  
Society Will Use \$22,000 to Educate Public  
about Green Roofs



ASLA及其教育基金會收到了來自于美國藝術基金會的2.2萬美元的資助，此項資金將用于開展新的綠色屋頂示範計劃的具體活動。該計劃將於4月份完成。此項資金將通過開設展覽、學生實踐及開發項目來提升公眾對於綠色屋頂的優點的认识。綠色屋頂不僅能够改善空氣和水體質量、緩解城市的熱島反應、處理降水循環，還將改善生存環境，為居民等提供舒適愉快的享受。開發商和業主也將從中受益。



The American Society of Landscape Architects Library and Education Advocacy Fund (ASLA Fund) received a \$22,000 grant from the (NEA) for outreach and education programming surrounding the Society's new , completed in April.

The grant will fund an exhibit, a student workbook, and a discovery program to help raise awareness of how green roofs improve air and water quality, reduce the urban heat island effect, manage stormwater run-off, replace bio-habitat, and provide esthetic amenities to tenants and neighbors and economic benefits to developers and building owners.



## 加拿大多倫多大學 中國城市與建築展

Tactical Approaches to Urbanization in China

時間：2006—10—23至  
2007—3—30

主題：迂回：中國城市化  
的戰略

主辦：加拿大多倫多大學  
建築景觀與設計學院

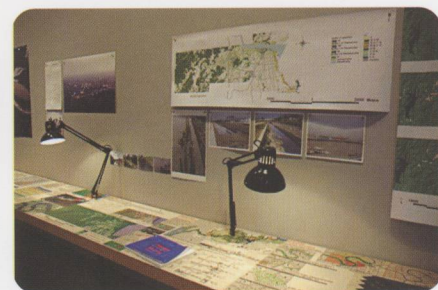
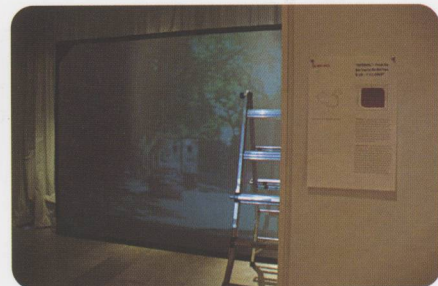
地點：加拿大多倫多大學

Time: October 23, 2006 to  
March 3, 2007

Subject: Detours: Tactical Approaches to Urbanization in  
China

Organizer: Faculty of Architecture, Landscape & Design,  
University of Toronto

Place: Eric Arthur Gallery, University of Toronto





## 以我所長,度量世界之美

我们遵循“度量设计”的理念。以宽广的视野,将项目置于自然、人文的背景中考量,更全面更前瞻地体现设计之美。一砂一世界,我们将设计的尺度从微观向宏观拓展,从有限向无限延伸。

我们建立一种新的符合社会发展和设计师双方深层需求的“后设计”思想,建立更为高效和务实、可靠的“后设计”设计方法。这就要改变原先一直沿用的设计图纸的工程目的和工作程序,变为设计“现场和效果”和控制整个设计作品的创意、建造、维护、进步过程,真正做到设计“作品”。

在过去的06年度,我们在更多的景观领域及层面实践,为相关环节提出最具专业性的解决方案。有为城市政府部门提供的保护性规划与设计,如蓬莱阁—田横山公园(图01)、滬史杭河总干渠滨河景观工程、沈阳浑河湿地公园(图02)、衡水湖国家级自然保护区等,寻求到生态发展、文物保护、合理开发的最佳平衡;另有如上海五角场城市副中心节点城市设计(图03)、大丰市城市核心区设计等,为老城区的有机更新与活力重塑起到积极的推动作用。我们也为地产开发商提供了专业的规划与景观工程设计服务,大大提携项目市场竞争力,如无锡新天地商业区(图05)、昆山格林菲尔五星级酒店、上海海湾艺墅滨海度假区、上海青浦VLD别墅区(图04)、复地翠微新城大型居住区、合生城邦等项目。

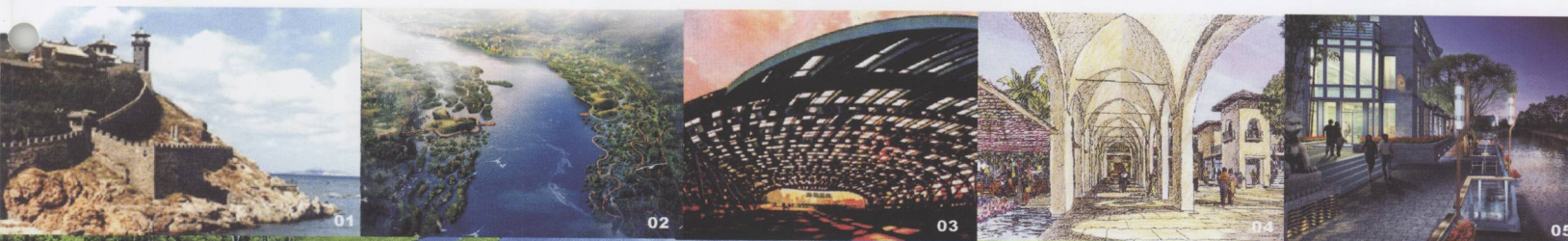
作为以“度量设计”、“后设计”理论指导下的设计企业,我们以专业品质,创意与技术兼备的设计服务,赢得了客户与业内的高度评价,主持项目也屡获殊荣,始终站在行业前沿。

← dà →  
l a n d s c a p e

dà大观设计事务所 da design co.ltd

中国上海市淮海中路283号香港广场南座2001单元 Tel: 8621.6390.6626 Fax: 8621.6390.6039

土地规划 城市设计 景观设计 工程咨询  
PLANNING, URBAN DESIGN, LANDSCAPE DESIGN & CONSTRUCTION CONSULTING



湿地 大兴安岭 田捷拍摄

Personify Natural Wonder with Our Talent



## 2006第2屆亞歐園林建設國際峰會(EAGF)

### 2006 2ND EURO-ASIA GARDENING CONSTRUCTION FORUM

Date: December 10, 2006 — December 11, 2006  
Location: Qingdao, Shandong, China



第2屆歐亞園林建設國際峰會于2006年12月10日—11日，在中國青島·海爾國際會議中心舉辦。今年論壇的主題是“中國—歐洲，人居環境營造的1+1對接”，論壇名稱改為歐亞園林建設國際峰會。本次論壇活動既突出實效性，廣泛性，又追求思想性、前瞻性和啟發性。世界著名專家、學者的智慧碰撞，精彩演繹，不失為中國園林建設事業未來走向在理論創新、技術革新方面的一次有益嘗試和補充。



2006 2ND EURO-ASIA GARDENING CONSTRUCTION FORUM was held in Qingdao city of China during December 10, 2006 to December 11, 2006. The theme of the forum is "Euro-China, Constructing Livable Environment Together". The name of forum is changed to "EURO-ASIA GARDENING CONSTRUCTION FORUM". This activity not only emphasizes practical results, wide-spread influence, but also pursues ideological content, perspective and illumination. Numerous famous professors and scholars in the world participated this forum, they exchanged experience, giving the vitality to the gardening construction in China.

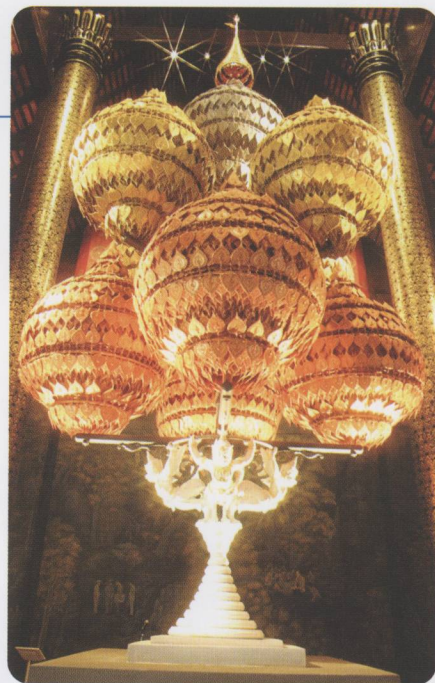
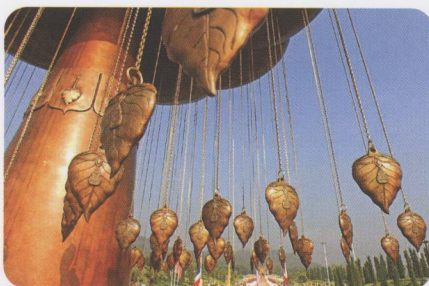
## 2006年泰國皇家園林展

### ROYAL FLORA RATCHAPHRUEK 2006 International Horticultural Exposition for His Majesty the King

Date: 1 November 2006 — 1 January 2007  
Location: Chiang Mai, Thailand

泰國在2006年11月1日—2007年1月31日之間舉行了一場聲勢浩大的國際園林展。園林展的地址位于泰國北部清邁省的皇家農業研究中心，面積約為80公頃。園林展在群山包圍中，又有迷人的景觀加以點綴，讓來往的遊客賞心悅目。

In 1 November 2006 to 31 January 2007, Thailand held International Horticultural Exposition for His Majesty the King. The expo site is situated on 80 hectares of land at the Royal Agricultural Research Center in Mae Hia sub-district, Muang district, Chiang Mai Province in Northern Thailand. Set amidst the lush landscape of the surrounding mountains, the location provides a picture-perfect setting for Royal Flora Ratchaphruek 2006.



## 新加坡園林展

### Singapore Garden Festival

Date: 16-25 December 2006  
Location: Suntec City Convention Centre

新加坡園林展為期10天，是熱帶地區舉辦園林展相當大的一次。新加坡園林展設計的最終構想是吸引路人、園丁和各式各樣游者的興趣，并讓他們徜徉在想象的天堂。

The Singapore Garden Festival is a ten-day event and is envisioned to be the top flower and garden show in the Tropics.

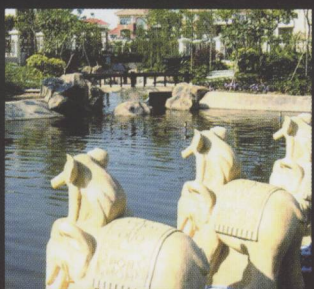
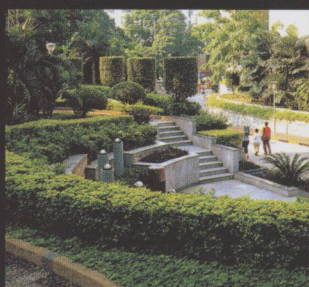
The Singapore Garden Festival is designed to capture the imagination and interest of the man in the street, the serious gardener and visitors of all ages.



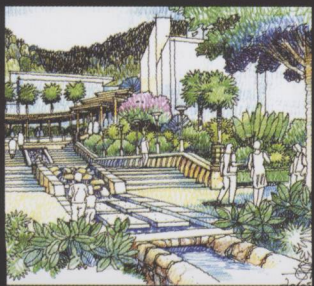


加拿大 CSC (赛瑞) 设计顾问公司  
深圳市赛瑞景观工程设计有限公司

深圳市福田区天安数码城天吉大厦 5 楼 A 座  
电话: 86-755-83306526 传真: 86-75583309065  
电子信箱: sairui@sairui.net  
网址: www.sairui.net



总体规划 城市设计 园林设计 主题公园



广州光大花园  
番禺锦绣香江  
深圳城市山谷  
东莞御花园  
合肥汉嘉都市森林  
山东蓬莱中心区景观规划  
广州番禺天安节能科技园  
昆明万达滇池卫城 蓝岸  
山东潍坊东方天韵花园  
天津麦收国际都会  
深圳深业新岸线花园



## 英國2007城市景觀博覽研討會

CITYSCAPE 2007

Creating Quality Spaces & Revitalizing the Public Realm



時間: 2007.2.27-2007.3.1

地點: 倫敦

Date: February 27, 2007-March 1, 2007

Location: Earls Court 2, London, United Kingdom

城市景觀博覽研討會致力於城市設計、景觀規劃和建築物的創新研究。通過舉辦展覽會和眾多研討會，為城市公共空間的設計、發展、維護等領域的從業人員和專家們提供最廣泛的交流空間。



Cityscape is an event dedicated to innovations in urban design, landscape and construction, and is the UK's most comprehensive event for those involved in the design, development, management and maintenance of the public realm.

Features are exhibition, conference and seminar programme.

A Number of Sessions Were Hosted by:

- The Landscape Institute
- The Town and County Planning Association
- Green Places

Topics Covered in the Seminar Programme Included:

- Designing for play
- Artists and the city
- Lighting the urban landscape - RIBA CPD accredited
- Sustainable energy by design
- Using lottery funding
- Street clutter
- Design in healthcare
- Landscape and open space assessment in master planning
- Design quality
- Lighting use and design
- Streets for all
- Designing out crime
- Structural design and hard surfaces - RIBA CPD accredited

## 歐洲景觀設計協會與國際景觀設計師聯盟攜手邁向新年

EFLA Becomes the European Region of IFLA  
Austrian, Israeli, Russian and CIS, Serbian  
and Turkish national associations join EFLA

從2007年1月1日起，歐洲景觀設計協會(EFLA)正式組建為國際景觀設計師聯盟(IFLA)的歐洲區聯盟。在EFLA去年11月的大會上，奧地利、塞爾維亞和黑山共和國的國家景觀設計師協會正式加入EFLA成員組織行列。土耳其國家景觀設計師聯盟TMMOB和包含白俄羅斯、俄羅斯和烏克蘭景觀設計師的ALACIS成為EFLA內不參與投票，無需付費的臨時成員。以色列景觀設計師協會作為原IFLA中區成員，也被列入了EFLA臨時會員的行列。除了以上提到的各國景觀設計師協會，匈牙利景觀設計師協會HALA，波蘭景觀設計師協會也在積極申請加入EFLA，目前均處於審核階段。

同時從1月1日起，EFLA主席Teresa Andresen擔任IFLA副主席一職，兩大協會之間的合作將進一步推進，同時也將推動歐洲各國景觀業的蓬勃發展。



From 1 January 2007 EFLA is the European region of IFLA. At EFLA General Assembly in November, the national associations of Austria ÖGLA and of Serbia and Montenegro joined EFLA as full or "effective" members. Turkish Association TMMOB and ALACIS which covers landscape architects in Belarus, Russia and Ukraine joined as non-voting, non paying, interim associate members, and the Israeli association joined as an affiliate member. Affiliate Membership is non-paying and non-voting and provides a "home" for former IFLA Central Region members from countries outside Europe.

The Hungarian Association, HALA, also applied and their constitution is to be vetted in accordance with the EFLA Constitution. The Polish Landscape Architects and Contractors Association have applied as well and their application is being considered.

From 1 January on, EFLA President serves as Vice President of IFLA so a new learning period is just starting for both organizations and also for all European national associations. Indeed, this step calls for more effective communications and more professional work.



## 第二屆歐洲建築設計三維可視化論壇

The 2nd European 3D-Visualization Forum



日期: 2007.1.31-2007.2.2

地點: 摩納哥

Date: January 31, 2007- February 2, 2007

Location: Monaco



此次在摩納哥舉辦的第二屆歐洲三維可視化論壇專門針對數字技術、三維仿真視圖在建築、城市規劃和景觀設計中的運用展開一系列的會議及展覽。

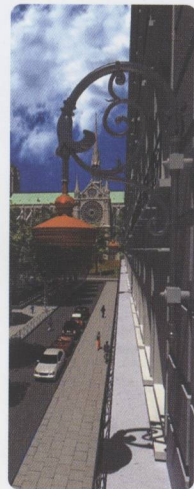
參加此論壇的各方(建築設計公司、諮詢公司、藝術家、建築師、景觀設計師和工程師等)在為期三天的活動中展示并交流各自在三維構圖方面的作品和經驗。

大致活動流程:

1月31日(星期三): 景觀設計和城市規劃

2月1日(星期四): 建築

2月2日(星期五): VisMasters設計模型和可視化



Following the enormous success of the first edition, IMAGINA 2007 organizes the second European 3D Visualization Forum. The 2nd European 3D-visualization Forum - An event unique in Europe, exclusively dedicated to digital technologies, visualization and 3D simulations as applied to the fields of construction, town planning and landscaping.

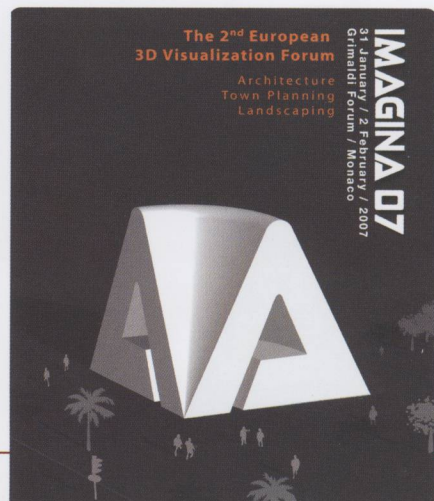
The European 3D Visualization Forum is the only place in Europe where companies, consultants, architects, landscape architects, artists and engineers meets, shares, learns and presents their work and experience.

Program:

Wednesday, 31st January: Landscaping and Town Planning Session

Thursday, 1st February: Architecture Session

Friday, 2nd February: The VisMasters Design Modeling & Visualization Conference







龙佑赤壁温泉度假区，湖北

意格 AGER

开发策划 DEVELOPMENT MANAGEMENT

规划设计 PLANNING

建筑设计 ARCHITECTURE

景观设计 LANDSCAPE ARCHITECTURE

室内设计 INTERIOR DESIGN



# Australia

UIA, 2007 TORSANLORENZO

國際評獎活動

UIA Announces

TORSANLORENZO International Prize 2007

此國際獎項是針對已經竣工的景觀設計項目作出的獎勵，目的是為了提高林區以及都市綠色空間的規劃質量。

#### 參選要求

參選項目須符合下列任意一個範疇：

- 土地改善項目：對環境的改良和修復等項目
- 城市綠色空間：廣場、居民區以及城市公園
- 城市以及郊區私人花園

#### 參選資格

已獲得所在國家註冊資格的專業建築師、景觀設計師和環境規劃師。已經獲得過其他獎項的設計項目不具備參選資格。

#### 評委會

評委會由以下專業組織派出的專家組成：

國際建築師聯盟，國際景觀設計師聯盟，歐洲景觀設計師基金會，歐洲景觀設計師聯盟，意大利建築師、規劃師、公共管理員和景觀設計師的國家委員會，意大利景觀設計師協會等。

#### 獎勵

三種類別的獎項均設立一、二等獎：

第一名獎金為2500歐元，第二名獎金為1000歐元；官方慶典將於2007年5月5日舉行。

This international prize is designed to highlight completed landscape projects and to promote the quality of forest and urban green spaces.

#### Three Sections

Projects submitted for this prize must correspond to one of the following categories:

- Landscape design in transformation of the territory: environment restoration, renewal and recovery.
- Urban green spaces: squares, neighbourhoods or urban parks.
- Private gardens and parks in cities and suburbs.

#### Participation

The Prize is open to architects and professionals of landscape and environment enrolled on the professional registers in their countries. Projects having won other prizes or awards are not eligible.

#### Jury

The international jury will be composed of professionals appointed by the following professional bodies:

The International Union of Architects (UIA); The International Federation of Landscape Architects (IFLA); The European Foundation for Landscape Architecture (EFLA); The European Federation for Landscape Architecture (FEAP); The National Council of Italian Architects, Planners, Conservators, Landscape Architects (CNAPPC); The Council of the National Order of Agronomist Engineers and Italian Foresters (CONAF). The Italian Association for Landscape Architecture (AIAPP), as well as a representative of the editorial team of Torsanlorenzo Informa — the Italian magazine and Mario Margheriti, of Torsanlorenzo Gruppo Florovivaistico.

#### Prizes

Two prizes will be awarded in each of the three categories: the first of 2 500 euro, the second of 1000 euro. The official prize giving ceremony will be held on 5 May 2007.

堪培拉中央公用場地的規劃競賽

Forward Notice for 2007 Announcement  
Canberra Central Parklands Competition

一場國際性的競賽於2007年2月在堪培拉舉行，目的是為貝裏·格裏芬湖的北岸公用場地提供總體規劃策略，包括聯邦公園、洛恩德平地和金斯公園等。

澳大利亞國家首府指出，通過一個開放型的競賽活動來選出勝出者，勝出者將為澳大利亞部分重要的公用場地作出總體規劃。

景觀設計師、城市設計家以及建築師均參加了此次公開競賽。

評委會主席是路易斯安那州立大學的景觀設計學院的教授兼主任伊麗莎白·莫索普。

An international competition is announced in February 2007 for a schematic masterplan for the parklands north of the central basin of Lake Burley Griffin. The site includes Commonwealth Park, Rond Terraces and Kings Park.

The National Capital Authority intends that the winning entrant is selected by a single stage open competition and commissioned to develop a masterplan for these nationally significant parklands.

Competition is open to landscape architects, urban designers and architects.

Jury chair is Elizabeth Mossop, Director and Professor of Landscape Architecture at Louisiana State University.

#### Key Dates:

Competition Launch - mid Feb. 2007

Deadline for Entries - late May 2007

Winners Announced - late June 2007



园林景观设计师	城市规划师	植物设计师	农艺师	GIS地理系统分析师
高级效果图制图员	规划咨询师	旅游规划师	CFD流体力学风场模拟分析师	
建筑方案规划师	照明设计师	项目负责人	古建筑装饰设计师	监理工程师
施工图深化设计	主案设计师	环境设计师	设计总监	三维动画设计
景观手绘设计师	园艺工程师	环保工程师	主笔建筑师	苗圃主管
苗木市场营销	造价工程师	现场指导	3DMAX室外模型制作	

## 中国最大的建筑景观园林、城市规划人才招聘网站

### 建筑英才网

## www.buildhr.com

中国最大、最具影响力的建筑、房地产人才网站

中国最大的高素质建筑、房地产专业人才数据库

企业会员免费试用，不限量发布招聘职位

个人会员免费求职

电话：010-82197168、82197188、13366562971、13366562972

传真：010-82197596

邮箱：buildhr@buildhr.com

地址：中关村南大街12号信息楼6层 邮编：100081





HAPPY NEW YEAR

加拿大 (WLK) 禾力景观设计公司 (WLK Landscape Design Co., Ltd)  
禾力景观规划与景观设计有限公司 (WLK Planning and Landscape Design Co., Ltd) 恭祝

電話：0755-83930780 傳真：0755-83933215 郵箱：szmjy@21cn.com 地址：深圳市福田區景田北路81號碧景園2F

WWW.WLKLANDSCAPE.COM

此为试读, 需要完整PDF请访问: [www.ertongbook.com](http://www.ertongbook.com)



TAIHE

地 产 景 观

SCAPE

设 计 先 锋



# 太合景观



## TAIHE LANDSCAPE

### 地产景观设计理念:

- 经济性为指标
- 自然化的环境
- 多样化的手法
- 参与性的功能
- 立体化的空间
- 艺术化的风格
- 均好性的布局
- 实用性的特点



### 获奖历程

- 2005 “广州地产二十年”杰出贡献专业服务商
- 2005 “广州地产二十年”最受欢迎景观设计公司
- 2005 年赵伟强总裁 • 设计总监荣获 “中国主流地产” 最具成就景观设计师称号
- 2006 中国最受尊敬地产配套供应商
- 2006 中国最受尊敬景观建筑设计事务所
- 2006 年赵伟强总裁 • 设计总监荣获中国主流地产 “杰出贡献企业家” 专家大奖
- 2006 年赵伟强总裁 • 设计总监荣获中国最佳建筑/景观设计师专家大奖

### 获奖作品

- 广州星河湾：2004年联合国人居环境最高奖金奖
- 扬州凯运天地：2006年联合国人居环境最高奖金奖
- 苏州中茵皇冠国际社区：2005年中国房地产最佳豪宅规划楼盘，2006年第二届中国国际建筑艺术双年展景观设计二等奖
- 广州云楠苑：2006年第二届中国国际建筑艺术双年展景观设计风尚奖
- 上海绿洲康城：2006年第二届中国国际建筑艺术双年展景观设计最具潜力设计奖
- 珠海荣泰河庭：2006年第二届中国国际建筑艺术双年展景观设计最佳创作奖



太合国际 广州太合景观设计有限公司  
地产服务集成商 GUANGZHOU TAIHE LANDSCAPE CO.,LTD

# MBC

广州天河中山大道棠东工业区毓南路18号  
Tel: (020) 8552 1049 www. taihe-cn.co





# Topic

## Lighting Art & Design

### 燈光藝術與設計

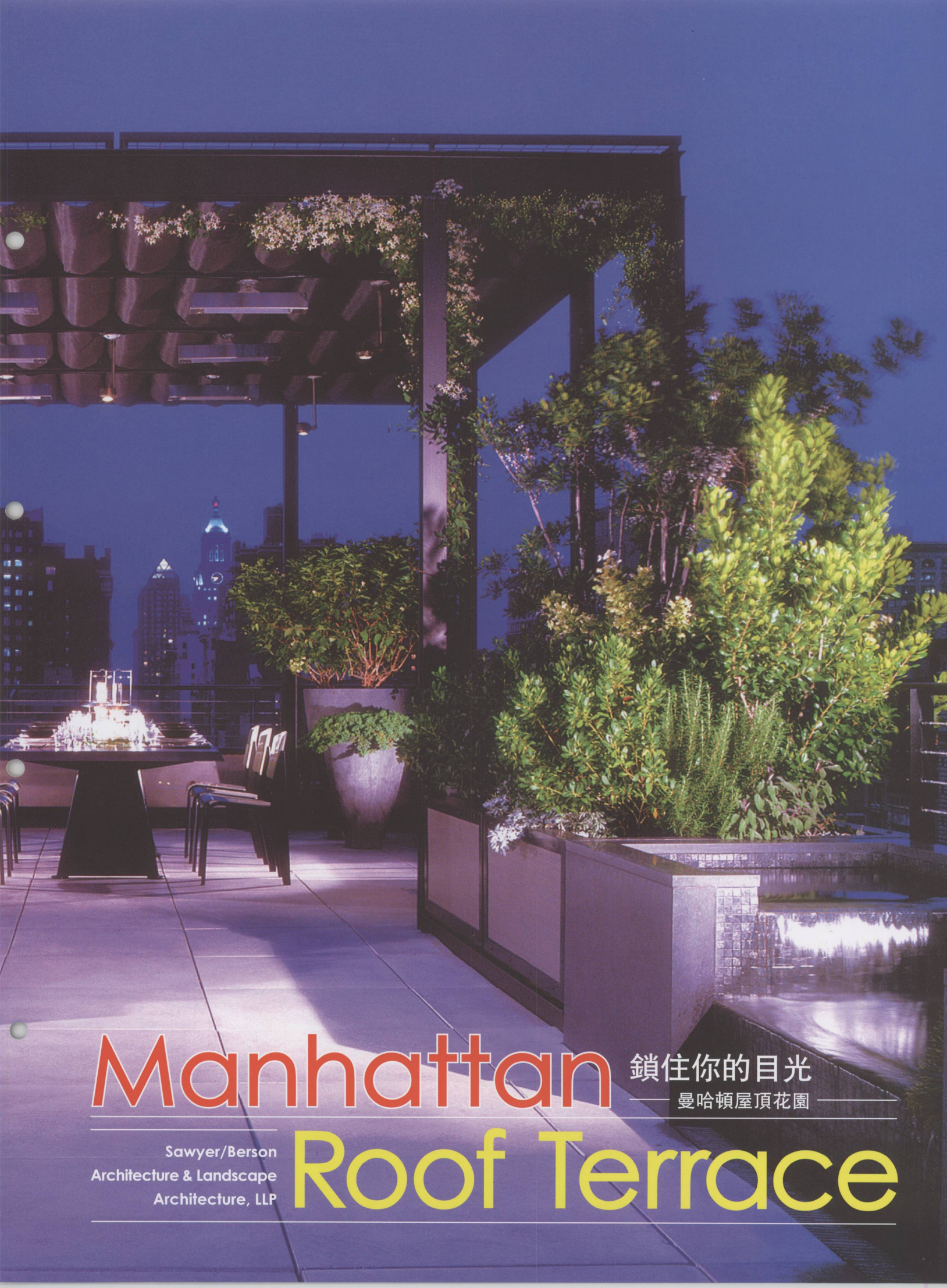
- 014 Manhattan Roof Terrace 鎖住你的目光——曼哈頓屋頂花園
- 030 Light, Color, Art and Life — Gifu Kitagata Apartments 光+色+藝術+生活
- 038 Los Angeles World Airports (LAX) 黑夜只是個背景——洛杉磯國際機場
- 044 Walking with Lighting Art 足下的藝術——歷史大道
- 054 10th@Hoyt Apartments 點亮生活的夜晚——霍伊特公寓
- 062 Glencoe Residence 雅舍——悠然別致的奇妙之居
- 064 Magical Lighting & Landscape—Wolfsburg Automobile City 光影交錯 霓燈幻景——沃爾夫斯堡汽車城



從長沙發區望向餐廳和藤架，一派靜謐祥和的夜景  
Evening view of the dining area and pergola from the terrace lounge area. This view is facing east. (Bill Cunningham)







# Manhattan

鎖住你的目光

—— 曼哈頓屋頂花園 ——

Sawyer/Berson  
Architecture & Landscape  
Architecture, LLP

# Roof Terrace





從周圍的高樓遠眺屋頂花園全景  
Contextual aerial view of the roof terrace project from the  
neighboring high-rise apartment building. (Bill Cunningham)





沙發的周圍種植着各色植物，形成了生機盎然的綠色景觀

Terrace lounge area with backdrop of plantings including: Japanese white pine, bayberry, compact inkberry, and 'Tardiva' hydrangea. Dwarf Japanese garden junipers are planted in the cast concrete pots in the foreground. (Bill Cunningham)



北部圖 North sections (Sawyer/Berson)

## 概述

這是一座花園式的屋頂建築，它地處曼哈頓金融中心，占地面積為1400平方英尺。設計師受到美國建築師Paul Rudolph和法國建築師Jean Prouvé和Pierre Chareau的作品的啟發，拆除了原場地中已過時的屋頂涼篷，成功地打造出了頗具現代感和家居時尚的屋頂花園結構。設計中多處運用了鋼制框架結構，並以此為基礎設計了噴泉、藤架、種植園、戶外餐廳和浴室等區域，形成了花園式的景觀，同時又通過沙發和躺椅等裝飾的巧妙布置，營造出了家的溫馨和舒適。

這座屋頂花園由硬質景觀和軟質景觀和諧搭配而成，其中硬質景觀包括混凝土地面、磨沙玻璃牆、鍍色的鋼制框架和穿孔的不銹鋼支架等。軟質景觀主要體現在設計師精心選種的植物上，它們無論是在顏色還是香味上都各具特色，別具匠心的植物搭配成為屋頂花園的一道清新而雅致的景觀，同

時這些植物能較好地適應紐約市屋頂地帶的嚴峻生存環境，為這方空間帶來勃勃的生機和活力。

屋頂的裝飾沿襲了現代裝飾的風格，並大量參考了家具設計師Chris Lehncke的意見，居家型的傳統設計為人們提供了舒適的娛樂休閒空間。裝飾材料顏色的選擇也和植物的顏色相匹配，沿襲了整體簡單、清新的風格；此外，這些材料具有較強的耐用性，滿足了需常年暴露于室外的要求。

## 屋頂設置

為了將屋頂花園打造成愜意的休閒場所，設計中融入了諸多設施——沙發區、正餐廳、不銹鋼藤架、鑲嵌方型小玻璃塊的花崗岩噴泉、燒烤區、戶外淋浴室、音響設備、照明設施、自動灌溉系統和六個紅外線加熱爐，讓人們能充分享受戶外就餐的輕鬆和快樂。